OHUTUSNÕUDED ELEKTRILISTELE MÕÕTMIS-, JUHTIMIS- JA LABORATOORIUMISEADMETELE. OSA 2-081: ERINÕUDED LABORATOORSETELE AUTOMAATSETELE JA POOLAUTOMAATSETELE ANALÜÜSI- JA MUUOTSTARBELISTELE SEADMETELE

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use - Part 2-081: Particular requirements for automatic and semiautomatic laboratory equipment for analysis and other purposes



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

	This Estonian standard EVS-EN 61010-2-081:2015 consists of the English text of the European standard EN 61010-2-081:2015.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 20.03.2015.	Date of Availability of the European standard is 20.03.2015.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 19.080, 71.040.10

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 61010-2-081

March 2015

ICS 19.080; 71.040.10

Supersedes EN 61010-2-081:2002

English Version

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use - Part 2-081: Particular requirements for automatic and semi-automatic laboratory equipment for analysis and other purposes

(IEC 61010-2-081:2015)

Règles de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire - Partie 2-081: Exigences particulières pour les appareils de laboratoire, automatiques et semi-automatiques, destinés à l'analyse et autres usages (IEC 61010-2-081:2015) Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - Teil 2-081: Besondere Anforderungen an automatische und semiautomatische Laborgeräte für Analysen und andere Zwecke (IEC 61010-2-081:2015)

This European Standard was approved by CENELEC on 2015-02-27. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Foreword

The text of document 66/544/FDIS, future edition 2 of IEC 61010-2-081, prepared by IEC/TC 66 "Safety of measuring, control and laboratory equipment" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 61010-2-081:2015.

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2015-11-27
•	latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn	(dow)	2018-02-27

This document supersedes EN 61010-2-081:2002.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This standard covers the Principle Elements of the Safety Objectives for Electrical Equipment Designed for Use within Certain Voltage Limits (LVD - 2006/95/EC).

Endorsement notice

n (2-081:20°) The text of the International Standard IEC 61010-2-081:2015 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications FEN 616 OCHUMBANKIS OF PROBLEM CONTROL OF THE PROBLEM CONTROL OF TH

Annex ZA of EN 61010-1:2010 applies.

CONTENTS

2 Normative references.	FOF	REWORD	3
3 Terms and definitions 7 4 Tests 7 5 Marking and documentation 7 6 Protection against electric shock 9 7 Protection against mechanical HAZARDS 9 8 Resistance to mechanical stresses 9 9 Protection against the spread of fire 9 10 Equipment temperature limits and resistance to heat 10 11 Protection against hazards from fluids 10 12 Protection against radiation, including laser sources, and against sonic and ultrasonic pressure 10 13 Protection against liberated gases and substances, explosion and implosion 10 14 Components and subassemblies 10 15 Protection by interlocks 10 16 HAZARDs resulting from application 11 17 RISK assessment 11 Annexes 11 Bibliography 11 Table 1 – Symbols 7	1	Scope and object	6
4 Tests .	2	Normative references	7
Marking and documentation	3		
6 Protection against electric shock	4	Tests	7
7 Protection against mechanical HAZARDS	5	Marking and documentation	7
Resistance to mechanical stresses	6	Protection against electric shock	9
Protection against the spread of fire	7	Protection against mechanical HAZARDS	9
10 Equipment temperature limits and resistance to heat	8	Resistance to mechanical stresses.	9
11 Protection against hazards from fluids	9	Protection against the spread of fire	9
12 Protection against radiation, including laser sources, and against sonic and ultrasonic pressure	10	Equipment temperature limits and resistance to heat	10
ultrasonic pressure	11	Protection against hazards from fluids	10
14 Components and subassemblies	12		10
15 Protection by interlocks	13		
16 HAZARDS resulting from application	14	Components and subassemblies	10
17 Risk assessment 11 Annexes 11 Bibliography 11 Table 1 – Symbols 7	15	Protection by interlocks	10
Annexes	16		
Bibliography	17	RISK assessment	11
Bibliography	Ann	nexes	11

3

SAFETY REQUIREMENTS FOR ELECTRICAL EQUIPMENT FOR MEASUREMENT, CONTROL, AND LABORATORY USE –

Part 2-081: Particular requirements for automatic and semi-automatic laboratory equipment for analysis and other purposes

1 Scope and object

This clause of part 1 is applicable except as follows:

1.1.1 Equipment included in scope

Replacement:

Replace the text by the following:

This part of IEC 61010 applies to automatic and semi-automatic laboratory equipment for analysis and other purposes.

Automatic and semi-automatic laboratory equipment consists of instruments or systems for measuring or modifying one or more characteristics or parameters of samples, performing the complete process or parts of the process without manual intervention. Equipment forming part of such a system is within the scope of this standard.

Examples of equipment within the scope of this standard include:

- analytical equipment;
- automatic sampler (pipettor, aliquoter);
- equipment for sample replication and amplification

NOTE 1 In the case of analytical equipment the complete process usually includes the following steps:

- taking a specific quantity of the sample;
- preparing the sample by chemical, thermal, mechanical or other means;
- measurement;
- display, transmission or printing of the results of measurement.

NOTE 2 If all or part of the equipment falls within the scope of one or more other part 2 standards of IEC 61010 as well as within the scope of this standard, considerations have to be given to those other part 2 standards.

1.1.2 Equipment excluded from scope

Addition:

Add the following item:

aa) IEC 61010-2-101 (IVD Equipment)

1.2 Object

1.2.1 Aspects included in scope

Addition:

Add the following items: